"拜年!"己巳年正月初一上午,首都人民大会堂二楼宴会厅充满了节日气氛。来到这里参加由中共中央、国务院举行的春节

团拜会的各界人士相互拱手,致以节日的祝贺。中共中央政治 局常委、国务院总理李鹏在团拜会上发表重要讲话。他说,经 过今年一年的努力,要在控制物价上涨的幅度,缓解社会分配

不公的矛盾,以及消除腐败现象等广大群众和干部普遍关心的

派爱国人士和少数民族代表,还有帮助我国进行社会主义建设

的外国专家以及首都各界代表,共计4000多人出席团拜会。 李鹏今天身穿一套蓝色中山服,满面笑容。他首先代表党

中央和国务院向全国各族人民和全体人民解放军指战员拜年!

向台湾同胞、港澳同胞和海外侨胞,向帮助我国进行现代化建设的外国朋友们,致以节日的问候。接着他就大家所关心的国

家形势作了全面的阐述。他既肯定了中共十三届三中全会以来 的工作成绩,也不掩饰实际生活中存在的困难和问题。 李鹏的讲话不时被掌声所打断。当李鹏讲到,今年"要尽

可能增加对农业和教育的投入"时,人们用掌声表示了对这一决策的赞同;当李鹏讲到"要大力加强党的建设、法制建设和

廉政建设,审慎地推进政治体制改革,严厉惩处各种经济和

刑事犯罪分子,稳定社会治安"时,全场再次荡起掌声的波

团拜会由全国人大常委会委员长万里主持。党和国家领导 中央党政军群各部门的负责人,各民主党派负责人、无党

问题上,取得实实在在的进展。

人民日歌

党中央国务院举行春节团拜会

李鹏代表党中央和国务院向全国军民拜年

党和国家领导人同各界4000多人欢聚一堂

日的到来!

起来, 审时度势, 兴利除弊, 在稳定中源好改革, 在稳定中求 得经济的发展, 他要求全党、全国人民同心同德, 奋发进取, 以改革开放和治理整顿的优异成绩迎接建国40周年这一盛大节

举鹏讲话以后、大家品看清茶、欣赏了文艺节目。 出席团拜会的领导人有李先念、胡启立、姚依林、田纪云、李铁映、李锡铭、吴学谦、宋平、泰基伟、丁关根、宋任穷、 芮杏文、阎明复、温家宝、王平、伍修权、李德生、杨得志、 肯克、余秋里、陈锡联、胡乔木、叚召数、耿گ、姫鹏飞、黄镇、 康世恩、彭冲、阿沛、伊旺晋美、黄福卿、艾则攻、严济甚、 荣毅仁、叶飞、廖汉生、陈慕华、费孝通、雷洁琼、王汉斌、 王内乾、宋健、王芳、邹家华、李贵鲜、陈希周、陈俊生、任

建新、王任重、方毅、谷牧、杨静仁、康克清、周培源、王光 英、赵朴初、马文瑞、钱学森、钱伟长、孙晓村、程思远、钱 正英、司马义·艾买提、洪学智、刘华清等同志。

极的我国考察队全体同志祝贺春节。 在今天上午党中央、国务院举行的春节团拜会上,李鹏总

斗,克服了巨大困难,开始了中山站的建设。全国人民都在关

注考察队的工作,请转达我对考察队全体同志的问候和节日祝 贺."

理向宋健同志询问了我国东南极考察队的情况

新华社北京2月6日电 国务院总理李鹏今天向远在东南

"东南极考察队的同志们远离祖国,在南极艰苦奋

李鹏讲话以后,大家品着清茶,欣赏了文艺节目

李鹏在春节团拜会上讲话

本报讯 1989年2月6日,李鹏在 来实惠。改革开放的总方向不会改变。 国务院举行的春节团拜会上 讲话。全文如下:

春节是我国人民的传统节日。在这 喜庆的时刻,我代表党中央和国务院 向在座的各位拜年! 向全国各族人民和 全体人民解放军指战员拜年! 向台湾同胞、港澳同胞和海外侨胞, 向帮助我国 进行现代化建设的外国朋友们, 致以节

庆佳节。大家都很关心我们国家的形势 总的来看,目前全国的经济形势在向前 发展,政治形势稳定。党的十三届三中 全会关于治理经济环境、整顿经济秩序、 全面深化改革的决策,是正确的。 近几个月来的工作, 党中央和国务院的 不少措施已开始见到成效。物价上涨幅 度逐渐减缓,市场供应趋于正常,基本 建设规模有所控制, 党政机关违法经商 的现象基本得到制止, 党的建设和思想 政治工作有所加强。

我们这样说,决不意味着可以忽视 实际生活中存在的困难和问题。恰恰相 反,尽管是前进中的困难,尽管是发展 中的问题,我们都必须高度重视,切实 加以解决。应该看到,有些困难和问题的形成,是同我们在工作指导上的某些 缺点和失误分不开的。我们一定要认真 总结经验,克服缺点,争取在新的一年 里把各方面的工作做得更好一些。同时 也要看到,由于经济和社会发展中的矛 盾错综复杂,因此解决起来会有相当难 度,需要有一个过程。对这一点,也希 望大家能够理解

我们解决经济过热、治理通货膨胀 等问题,其目的是为了保证改革开放的 总方针和我国四个现代化建设事业能够 更加健康地进行。改革开放,符合历史 进步的潮流,开始给我国社会主义制度带来新的活力,并且已经给我国人民带

我国人民将坚定不移地把这场伟大变革 继续进行下去!

在新的一年里,我们必须坚持中央 贯强调的"两手抓"的方针,即一手 抓经济建设和改革开放,一手抓政治和 思想领域的工作。

经济领域的治理、整顿刚刚开始, 还有大量的工作要做。我们要坚定不移 地进一步把过大的固定资产投资规模压 缩下来,严格控制消费需求的过快增 长、并按昭正确的产业政策合理调整经 济结构。从治理整顿的全局出发, 毫不动摇地在总体上坚持实行从紧的财 政、金融政策。与此同时,要尽可能增 加对农业和教育的投入,努力支持能源、 交通、重要原材料工业等方面的重点建 顿过程中,要积极探索对国民经济进行 宏观调控的新手段和新方法。在政治和 思想领域,我们要大力加强党的建设、 法制建设和廉政建设, 审慎地推进政治 体制改革,严厉惩处各种经济和刑事犯 罪分子,稳定社会治安。

经过今年的努力,我们要在控制物价上涨的幅度,缓解社会分配不公的矛盾,以及消除腐败现象等广大群众和干 部普遍关心的问题上,取得实实在在的 进展。我们要把稳定、改革、发展这三 者很好地统一起来,审时度势,兴利除 弊,在稳定中搞好改革,在稳定中求得 经济的发展。 做好今年的工作,我们有充分的信

心。我们的信心是有根据的。党中央和国务院作为一个领导集体,是团结的和有力量的。我们有信心同全国各族人民 道把现代化建设的各项事业继续推向 前进。更重要的是,我们有人民的支持。 我们的人民经历了十年改革开放的考 设的复杂性,就会自觉地团结在党和政 府的周围,千方百计,和我们一起来克服困难。十年建设和改革,为我们奠定

际环境也对我们有利, 使我们克服困难 有了较大的同旋金地。

我要借今天这个机会,感谢人民对 过去一年来党中央和国务院的各项工作 的支持,在完成今年的艰巨繁重的工作 更需要继续得到全国工人、农民、 知识分子和一切劳动者的大力支持,这 是我们工作取得成功最重要的保证。我 们相信,在落实治理、整顿和改革的措 施的过程中, 所有各级政府和部门的共 产党员, 所有国家工作人员, 都会更加 自觉地维护中央和国务院的权威, 做到 令行禁止,局部利益服从全局利益,眼 前利益服从长远利益。这对做好今年的 各项工作,推动全局的发展,具有特别 重要的意义。

共产党领导的多党合作制和政治协商 制。各民主党派、各界爱国人士是我们 党真正的挚友,历来与党和人民风雨同 舟。我们诚恳地欢迎大家对党和政府的 工作多出主意,参政议政,加强民主监督。让我们在实现四化、振兴中华的伟 大事业中继续共同扫起责任。

在欢度新春佳节的时候, 我们更加 思念海峡彼岸的台湾同胞。我们将继续 按照"一国两制"的构想,促进祖国的 希望海峡两岸的同胞同心协 力, 为此作出贡献。也希望台湾当局能 餘休察民心 顺应潮流 为县日宗成统

我国将继续在和平共处五项原则的 本品 中 和 本 任 和 十 共 工 五 坝 层 则 的 基 础 上 , 加 强 与 增 进 同 世 界 各 国 的 友 好 关 系 , 扩 大 经 济 贸 易 和 科 技 交 流 。 我 国 人民愿同各国人民一首, 为推动国际政

人民共和国建国40周年。全党、全国人 民要同心同德, 奋发进取, 以改革开放 和治理整顿的优异成绩迎接这一盛大节 日的到来!

本报讯 本报海外版在2月6日的春节特刊上 刊载全国政协主席李先念, 国务委员、国家教委主任 李铁映,国务院港澳办公室主任姬鹏飞,人大侨委主 飞, 台联会长林丽韫, 归侨联合会主席张国基,

本报北京2月6日讯 记者王谨报道: 设在人民大会堂一楼大厅的"金蛇狂舞,万 事如意"的电子游戏,吸引了众多企望在己

今天晚上,人民大会堂一至三楼大厅 走廊,到处是欢声笑语,各种游乐活动令人

党和国家领导人同首都党、政、军、民 各界干部和群众3万人,共同享受蛇年春节

人们在这里尽情地娱乐。尽管他们中也 有人在生活道路上遇到了或多或少的困扰, 但是节日的气氛似乎把他们的不快从脸上-扫而光,显示出外在的一种欢悦的神情。他 们或挽着父母,或带着儿女,踯躅于各游乐厅室,对由中央歌舞团、总政治部歌舞团、 解放军军乐团、中国京剧院、铁路文工团、 北京曲艺团、中国木偶剧团等单位表演的音 乐、舞蹈、京剧、曲艺、杂技节目以及电影、 电子游戏等表现出极大的兴趣。

节日的天安门广场,华灯齐放,火树银 花,别有一番景象。

今年春节的首都文艺活动丰富多彩,初 二下午,首都各界群众还可在首都体育馆、 北京工人体育馆欣赏到精彩的文艺节目,晚 中共中央组织部、国家人事部将在人民 大会堂主办老干部迎春晚会。

治、经济新秩序的建立而努力。 同志们,朋友们! 今年是我们中华

## 本报海外版春节特刊 刊登李先念等的祝词

向海外华侨、华人和台港 **澳同朐及海外留学生祝贺春节** 

台盟主席蔡子民的祝词,向海外华侨、华人和台湾、 香港、澳门同胞,向所有在海外的留学生投贺春节。 李先念的祝词是:"谨祝海外华侨、华人和台湾、 香港、澳门同胞新春大吉,万事如愈"。

·····

## 井上爆竹声声 井下机声隆隆 山西三十万矿工春节忙采乌金

据新华社太原2月6日电 人们一起工作,一起过年 (记者催济哲)正值全国人民 合家团聚,辞旧迎新之际,在 全国煤炭能源基地的山西省却 有30万矿工正竖张地奋战在千 里地下煤海。据有关部门预测 仅春节初一至初三,全省就可 以生产原煤150多万吨,相当于

布

实行军事管制。

阳泉、西山、大同等国家 统配煤矿,除夕之夜,百里煤 海一片通明。井上爆竹声声, 欢天喜地, 井下机声隆隆, 全 缓移动,闪光发亮的"乌金" 滚滚 "外流"。 大同矿务局是全国最大的

丁作, 帮助矿丁解决实际困难

到矿工手中,又有专人负责下 厨房搞好职工春节生活,安 一线。现在大同矿务局矿工士

过年不想家, 在矿上过年胜过 家。5000多矿工自愿放弃回家 团聚过年,下井坚持在采掘第 气正高,除夕之夜就出煤28465 吨。春节期间原煤产量可望达

#### 本报伊斯兰堡2月6日电 记者任毓骏 报道:综合外电和当地报纸消息,苏军驻气

队拉 按打任中宣铜。 据报道,苏军驻阿富开最高司令格罗英 夫对塔斯社记者宣布,驻守喀布尔的最后一 批苏军已经撤出,驻守在阿富开东耶和西部 的那队也正在向苏联边界移动。由于大雪封 路,由陆上撤出的苏军车队只能以"步行速 **全** 政 度"前进。

从2月5日起,喀布尔市已实行军事管制,直升飞机在城市上空来回巡逻,武装人 员在每一个进出喀布尔的路口设卡检查,当 局还加强了对从空中和陆地运人喀布尔的各种货物的检查。喀布尔当局还给3000多名文 职人民民主党党员分发了枪枝, 在必要时由

駅人民民主党党员分发了枪校,在必要时由 他们负责这座城市的治安保卫工作。 有消息说,英国和法国的最后一批外交 官已离开喀布尔。据说法国的一名代办还可 能停留几天才走。目前,苏联、东欧国家、 穆斯林国家和一些第三世界国家的使团仍留 在喀布尔

另据报道,2月5日上午,喀布尔公众 集会。纳吉布拉在发表讲话时声称,他的政 和中共中央书记 府完全能够保卫这座城市。他再次号召抵抗 公共汽车象来街 力量参与民族和解,动员广大阿富汗难民回 坚持工作的职工。

## 春节:中央领导和群众在一起

#### 李鹏慰问北京第一热电厂职工

本报讯 记者赵兴林报道:正月初一,李鹏总理来到北京

第一热电厂,向坚守生产岗位的干部、工人祝贺新春佳节。 北京第一热电厂是一座高温高压热电厂。上午11时30分, 李鹏在北京市长陈希同等陷同下,来到热电厂,与电厂负责同

当电厂厂长王凯乐汇报到1988年生产任务完成得不错, 工人均收入比1978年超了一番时,本鹏风趣地说。"紫金发得不少吧","物价也上涨得快了点"。他还详细地询问了电力综合指标、发电用煤、用水、环境治理,以及技术改造等问题。

尔后,李鹏等同志来到机声隆隆的车间, 慰问节日坚守生

## 胡启立、李锡铭、芮杏文 慰问首都公交战线职工

据新华社北京2月6日电 (记者夏俊生)中共中央政治局 常委胡启立、中共中央政治局委员、中共北京市委书记李锡铭 和中共中央书记处书记芮杏文,今天上午先后来到北京市337路公共汽车象来街站和前门公共汽车站,看望公共交通行业节日

示感谢和敬意。他说,今天,我们来看望大家,是表示对战斗 在第一线同志们的感谢与尊敬,这不仅是我们几个人的心意,也是全市人民、全国人民的心意。

李锡铭同志关切地询问司机、售票员们有没有吃上饺子, 什么时候下班。在前门车站,曾经担任过建设部部长的芮杏文 说:"我又回老家了。"他指着会议室里"全心全意为人民服务"的 标语说,公交战线的老传统好,全心全意为人民服务还得提倡

## 乔石慰问大连港工人和干警

新华社大连2月6日电 (记者赵昌春)中共中央政治局常委乔石今天上午在大连看望了春节坚持工作的大连港工人。 在大连港西区码头,工人们正忙于向一艘万吨轮吊装出口

快乐 接着, 乔石同志又来到全国公安战线的先进单位——青泥 洼桥派出所, 向全体公安干警祝贺新春佳节, 并同大家一起合 影。乔石同志还到青泥洼桥无轨电车发车点,向司乘人员致以

#### 习仲勋在西安与专家教授座谈

本报西安2月6日电 记者孟西安报道:今天上午,全国 人大常委会副委员长习仲勋在西安与近百名专家教授亲切对 胡启立在给大家拜年时向全国公交战线上的千百万职工表 话, 共度新春佳节, 勉励教师们发扬延安作风, 树立乐观主义

了西安地区知名的文艺工作者。

申,在教书育人、科技兴国中再立新功。 瑞雪喜降,古城西安披上了银装。大年初一上午,习仲勋

左上: 党和国家领导人李鹏、万里、李先念等出席

左: 2月6日晚, 人民大会堂举行春节联欢晚会, 首

都数万群众扶老携幼,参加了丰富多彩的文娱、游艺活

本报记者 杨文道摄

本报记者 孟仁泉摄

同志在陝西省委书记张勃兴、省人大常委会主任李溪溥、省长 侯宗宾和西安市委书记安启元等领导的陪同下, 踏着皑皑的白 雪,来到雪景迷人的西安交通大学,参加了西安地区22所大专院校联合举办的春节茶话会。茶话会结束后,习仲勋参观了西

安交大校园和校史展览。晚上,他出席了春节文艺晚会,会见

## 邹家华陈希同看望首都钢铁 电力行业坚持节日工作职工

据新华社北京2月6日电 (记者黄智敏、潘善棠)国务委家华、陈希同今天上午分别看望了首都钢铁、电力行业坚 技节日工作的职工。 持节日工作的职工。

邹家华在冶金部长威元靖的陪同下前往首都钢铁公司。在 听取了党委书记周冠五的汇报后, 邹家华详细询问了 职工生活以及原材料、热能供应状况。对于首钢在改革10 年中所取得的成绩, 邹家华咸到十分兴奋, 他说, 国家做出了重大贡献。在这新春之际,我代表国务院向你们及 全国冶金行业的职工拜年。"国务委员、北京市市长陈希同来到 华北电网总调度室、北京供电局调度室慰问节日值班的调度人 员。调度人员向陈希同汇报说,从除夕晚上开始到农历正月初 五,华北地区无论是城市还是农村,电网都将保证供电,一律 不拉闸不停电,让广大群众过好节,看好电视。陈希同代表北 宣市政府和人民威谢由力系统节日坚持生产的工人。

首 都 举 行 大 节 欢

# 国 家领导人同群众 万

大家认识后, 人会人员日渐增

温度大大下降,对农业生产的 "投入热"蓬勃兴起。据统计,农

民用于生产投资比1987年增长

30%,人均消费与1987年持平。

许多农民把原来准备盖楼房、

买彩电、冰箱的钱拿出来, 月

目前,世回尧镇农民消费

烟台世回尧镇建农村基金会

农民集中闲散资金用于生产

用和收益分配等重大事宜,制

品,采购到价值3万元的紧缺

原料,由于资金不足,货物难

到基金会求援,基金会在充分

论证的基础上决定贷款3万元,

保证新产品及时上马, 使这个

签定了治理357亩荒坡荒沟的

合同, 然后卖掉村里的住房,

在林地边上盖了三间草房,携

后投资1万多元,治理侵蚀坡

10条, 修水池3处, 开出一条长

250米的截流沟,治理面积占应 治理面积的91%。同时,张占

学在坡上栽果树, 搞林粮、林

草间作;还养了牛和猪;在水 池里养鹅、养鱼;在堤坝外种

学家的林、牧、渔、粮等项收 人达3万多元。他先后被评为

高氟区男女老少笑逐颜开

陕西大荔群众春节吃上矿泉水

具、市劳动模范

张占学多方筹措资金。先

家带口搬到荒沟居住, 意治理荒沟荒坡。

这个厂抱着试一试的态度

年利润增长了30%。基金会 肥、农药、优良品种等。

张占学治坡有功 县领导登门拜年

新华社哈尔滨2月6日电 被誉为当代愚公的张占学,一

春节前夕,县委副书记王树青登门拜年,并赠送了一副对

年38岁的张占学是黑龙江省拜泉县三道镇齐心村农民

上联是"靠改革多年穷山今日松涛声声高奏农牧曲"

下联是"信科学过去恶水现在鱼跃飞飞又唱幸福歌 横披是"生态农业"。

他见家乡水土流失严重,决计进行治理。1985年春,他和村里

进。

联:

订了基金会章程和工作制度。 这个镇的振兴制盖厂要上新

# 泂 南

本报郑州2月6日电 记者李而亮报道 志,动员布置新春的第一项重要工作 

之所以选择在我国传统最热闹的节日里, 讨论廉政建设这样严肃的话题,河南省委、省政 新约上版表表表。
有旨在突出这项工作的紧迫性和重要性。如为 约上百名在大年初一放弃与家人欢樂前来赴会的 法 编导干部,省委书记杨析综、省长程维高向大 三 实热情拜年,同时郑重拜托,要求廉政建设工 作官先从各数领导干部做起,从省直机关、省 会城市做起,从和群众与企业直接打交道、最 容易舞弊的部门做起。 省长程维高指出:目前,对于群众反映最

**省** 大的有些职能部门乱收费、乱罚款、乱摊派现 象;对于一些干部贪污受贿、贪赃枉法、营私 舞弊的问题,所在部门的领导干部有的是犯官 机 导干部"约法三章":一是自己带头反腐败,为 政清廉。要求机关工作人员做到的,自己首先 做 部门利益自立章法,以权力换取好处;三是对

抓到底,落到实处,抓出成效。当前,要集中 查处和纠正一些群众反映强烈的问题,即有群 众举报、检举受贿素贿、敲榨勒索行为的;有

权单位不给好处不办事,给了好处乱办事,甚至办林事的。乱收费、乱罚款、乱摊派、硬索强要的等等。同时,廉政建设要有长远的规划和目标,建立起党政机关中的约束机制。省委、省 政府为此提出明确的意见。包括:加强学习、提高各级领导班子 抓廉政建设的自觉性; 廉政建设与综合治理相结合; 所有部门 都要根据有利于群众办事、监督制定工作规章、程序; 健全群 众举报、评审制度;建立廉政建设制度等

## 云南省副省长除夕访灾区 防震棚里欢声笑语春意浓

大年三十下午,正忙着做年饭 的云南省耿马傣族佤族自治县 贺派乡芒那寨的灾民们跑出防 震棚,争相迎接远方来客---辰 m, + m~ ...... 云南省副省长赵廷光。

云南自副白长赵姓元。 "客从省城来,800多公里 山路要行三天呢!"乡亲们端来 了一杯杯热茶。赵廷光双手接 过一位傣族老大妈的茶水连喝 了几口,又弯腰钻进了农民贺 国莱家的防震棚。

"过年有糯米饭吃吗?有 肉有酒吗?"赵廷光关切地问。 贺国莱连声说:"有,有。全 贺国莱连声说: "有,有。全缘 38户人家,家家领到了救济款。 过年不成问题!"赵廷光说:"这 就好。省委、省政府委托我来 看切大家,大家好好讨个年 节后振奋精神,夺取大震后的 第一个丰收年。

这时,一个小伙子在人群 中大声说:"从中央到地方都在 一个小伙子在人群 想着我们,我们夺不了丰收要 害羞哩!"随后,响起一片笑

赵廷光边看边问,来到青 杯。 年农民刀开明的防震棚里。刀 族和一名白族干部也举杯与主

除旧迎新的喜庆时分, 我叩开了南京大

研究与教学工作、编著出版过《中国当代文学史初稿》、《陈白尘创作历程论》等著作,是南大中文系出类拔萃的中年

按、副校长董健的家门。 董健教授长期从事当代文学、戏剧

, 去年10月被提拔为副校长,

我开门见山,请他在除夕之夜谈点

满意和不满意的事情。他吐出一缕青烟 缓缓地说: "最满意的是学术环境改变

距新年的

钟声还有数小

时, 南立城早

在这千家万户

分管全校文科教学工作

学教授、

光摸摸孩子的脸问: "孩子多大 笑声盖过了酒杯的碰撞声 啦,叫什么名字?" 这一下把老 繁星闪烁时,远方 人问得笑了起来。原来,这孩 子出生在去年11月6日大地震 发生的当天。为了记住这个日 子, 乡亲们给孩子取了个特殊 子,乡亲们给孩子取了个特殊的名字——王霞。赵廷光听了不禁笑道: "挺风趣、看来,你们精神面貌不错,有希望。" 就在赵廷光和芒那寨的乡

亲拉家常时,耿盲镇巷允寨傣 族农民南子能一家备好了一 感情难知, 赵廷平带着礼物来

在堆满瓦片和木料的小院 落中,宾主露天坐下,有说有 笑地吃年饭。赵廷光吃了手抓 糯米饭和凉拌青菜, 刚想放筷 子,主妇俸正兰就说: "在我们 傣家作客,吃得越多我们越喜 欢。"赵廷光笑着又夹起一块凉 拌鱼,并用傣话说:"我金巴,金 巴(吃鱼)。"接着,他又举杯 提议道:"来,为我们民族团结 F杯! 我是瑶族, 我敬傣家一 不。"话音刚落, 在场的一名佤

新华社昆明2月6日电 开明的阿妈正在迈孙女。赵廷 人相碰。"干杯!干杯!" 骤起的 音李承祖)"拜年,拜年!" 光振振终子的险问: "孩子多士 然再坐过了举证你你是些

(通讯员李敏、孙吉录) 农民

初步富裕起来之后, 手中的钱 应往哪里花? 山东省烟台芝罘

区世间各镇成立了农村合作基

金会,引导农民把攥在手里的

消费资金集中起来,用以发展

筹集资金66万元,解决了生产

的急需与资金不足的矛盾, 花

济发生可喜变化,1987年人均 分配超千元。在这种情况下, 部分农民开始在消费上做文

章,如婚丧嫁娶大操大办,争相购买高档家用电器等。自

1988年以来, 这个镇在教育农

同时,成立了农村合作基金会,

于发展再生产。 这个基金会是在镇政府领

导下的农村集体金融组织。在 业务管理上,严格遵守国家的

金融法规和政策,接受银行等

关部门参加的董事会, 共同协

个人和镇领导干部及有

将社会闲散资金吸引过来,

目前,这个合作基金会已

近几年,世回尧镇农村经

农村经济。

繁星闪烁时,远方的客人 与主人握手话别。主人喔咐: 答:"到时来看震区的新面貌。 这时,电视机里响起了首都春 节晚会的欢笑声。除夕之夜,地 震灾区同全国各地一样热闹。

上水稻,形成了坡上坡下,土地、水面立体开发,综合治理 的生态农业模式。去年,张占

新华社西安2月6日电 家万户频频传出欢快感激的笑 126.6公里的输水管道,建筑

物质——氟含量最高的地区之 条河流的交汇处。全县18个乡 一——陕西省大荔县,今年春 节有17.6万人首次用优质天然 镇、270个行政村的35万村民。 因长期食用含氟量过高的水, 连日来, 当地吃上矿泉水 助下, 具委、具政府动员群众 相继打成4眼水质均符合矿泉

的130多个村庄的男女老少,不 时捧起杯碗瓢盆,盛着清甜甘 洌的矿泉水,尽情地品尝,千

矿泉水煮饭沏茶,款待亲朋, 从而给这个传统的"旧历年"

增添了喜悦。

董 教 授 的 希 望 与 忧 虑

本报记者 孙 健

了, 政治压力减轻了, 可以自由地发表

不同意见,发表不同观点的学术文章。" 他的夫人华瑜副教授在一旁插话

说: "这几年学校还派出大批留学生、讲

旗校长继续现卜云: "知识分子是敝 支持改革的,实践检验真理标准的讨论. 批判'两个凡是',知识分子总是走在前面的,十年改革给中国的知识分子带来 希望,谁也不希望倒退到十年前那样的

董校长继续说下去。"知识分子是最

取得了很大的成就。

(记者**杨润本**、通讯员**阎文德**) 声。 被列为我国水源中对人体有害

而使大部分人身患不同程度 的氟骨病。近两年,在联合国 国际开发署以及世界银行的接 水标准,合计日涌流量达5.48

万吨的自喷井, 开通6条总长

如何走心中不太有数。"他话

锋一转神态认

成

传

安装起一座农村供水总站。春节前夕,已为一半以上人口送

到医饮兼用的矿泉水。

我 单

玉

兽

学

又

半以上人口送

**隆** 所首创成功。

分子最大的心愿就是希望加快政治体制 改革,更加开放和民主;克服官本位思想,不要再搞什么教授、副教授相当于 行政什么级,这样会造成互相攀比,使 人失去信心。还有更重要的一点就是重建我们的民族精神,西方文明强调个人、 强调利益, 而我国则一直强调群体, 强 只有使两种文化的精华有机结 国家的落后不仅表现在经济上, 思想上

合,才能形成现代化的民族精神。 的空虚也是很可怕的。

## 泰王杯足球赛A组形势明朗

据新华社曼谷2月5日电 (记者张秋来)第20届泰王杯 足球赛小组预赛A组的最后两场比赛今晚在这里举行。南朝鲜 队以2:0胜泰国A队,马来西亚队以2:1胜瑞士队。这样南朝鲜队取得四战四胜的成绩,获小组第一名,泰国A队四战 三胜一负获小组第二名。这两个队将参加2月8日举行的本届

本届比赛B组的形势还不明朗,朝鲜队和泰国B队分别由 

将是背水一战, 胜则获半决赛 权,平或负都将失去进入半决

前线部队 领导同志和机关干部。 大都去前沿阵地和战士共度新春佳节 记者随指挥员陈庆云大校沿着蜿

们自己动手养猪种菜,磨豆腐,生豆 芽,还学会了做米线、腌小菜,加上 领导机关和各地群众送的食品,年夜 饭可上20来消草呢!

们见到陈庆云大校,便前跑后推地拥 上前来。陈庆云问大家: "家里来信没 话音刚落,战士们便一迭声地E 答:"来了!"说着,有几名战士从衣兜 陈庆云读后,掏出笔来,在诗的空隙 "战士是最可爱最可敬的人! 处写道:

的岩壁顶端,上下要攀登一道由角铁 焊成的"云梯"。连长范绍林向前来给 他们拜年的陈庆云介绍了战士们新近"凑"成 洞主人谈起心来。 的一首赞"云梯"的诗; 深沉夜色中,老山那挤挤换换的山峰,宛

"童子庙会"是今年出

地坛文化庙会新增的特

色。《黑猫警长》、《杨家

格》、《蓝精灵》等小朋友

自唱自演的舞蹈、武术、

木偶戏,吸引了众多游园 的群众。这是参加游园的 小朋友和表演"真假猪八

戒"的"猪八戒"一起做

本报讯 记者何黄彪报道:继我国马传

贫疫苗间世之后,又一项重大科研成果—— 单克隆抗体,由中国农科院哈尔滨兽医研究

除疫源、净化马群、进一步控制马传贫将起 重要作用,是继马传贫疫苗研制成功后的又

细胞免疫反应。为了预防传染病进行疫苗接

体, 这个问题已成为各国力图攻克的难题之

物工程杂交瘤技术,研制出具有马传贫疫苗

株系特异性的单克隆抗体A4, 并制成酶联

试剂用于免疫斑点试验DB。受检马血清呈

阳性反应为注射过疫苗马;其检查为阴性的 血清,再作免疫扩散试验,呈现阳性反应为 马传贫病马。这种方法操作简便,极易推

为了解决是马传染性贫血病马,还是马

为」解於定与10米任以血内可,企之一 传贫驴白细胞弱毒疫苗马的问题,哈尔滨兽 医研究所的科技人员经过刻苦探索,采用生

**11.** 异性强,敏感性高,对提高诊断技术水平、清

一重大突破,处于国际先进水平。 当人或动物因感染病原微生物发生传染 病的时候,机体能产生抗感染的体液免疫和

本报记者 **孟仁皇**摄

1

春节前夕的老山,雾霭重重。

雾浓得只能依稀辨别走在前面的 人的背影。但是,跨进一道道堑壕, 见到的却是一番热气蒸腾的节日景象; 堑壕里摆着花卉盆景,壕壁上张 挂着年画和出自战士之手的绘画、书 法作品。猫耳洞里,干部们躬身钻进 钻出,忙着为士兵们准备可口的节日

前线官兵十分融洽、亲密。战士

七连的阵地,设在一道陡峭如削

像一道彩虹,

像一道脊梁, 滴滴汗水,点点鲜血, 弹痕累累英雄路。 人民理解我, Щ 上下三百尺, 军魂壮山河。 票风 新

官

乐

陈庆云称赞这首诗气势恢宏,是 老山战士的英雄歌。说毕,他抓住 荡者 "云梯",向仰头不见顶的岩壁攀登。

开始了。电话线串联起了附近的几个 阵地。"猫耳洞"里的战士把耳机紧贴着耳朵,欣赏文艺节目。陈庆云大校章 着话筒,唱了几首雄浑昂扬的队列歌 曲。战士们边鼓掌边对着话筒喊: "来 '妹妹你大胆的往前走'!"陈庆云 毫不迟疑地答道: "唱就唱,我'路'不熟,唱岔了,请大家指引。"之后,他接连唱了几首战士们爱听的通俗歌 曲。他在唱,耳机里听得出战士们也 小 的 新維紀 在应和。在一片"请再来一支"的喊声

里,突然夹杂着一名战士的问话: "首长,春节想不想家?"

陈庆云马上作答:"想。但是,在 我的心中,阵地这个家,你们这些亲人,比我那个家重得多!"阵地上刹时 掌声骤起。

晚会结束后,陈庆云大校找了个 "猫耳洞",往铺上一躺,曲着膝,与

如官兵膀靠着膀的雄姿剪影。

▲北仑港2号机组锅炉岛 设备国际招标揭晓 正在建设 中的浙江北仑港2号机组锅炉岛的设备,去年初采用国际招 标方式向各国厂商采购。经 过评标,加拿大巴布科克公司 和日本丸红株式会社组成的投 标联合体以设备先进和价格合 理中标。这个项目折核6800万 美元。最近,中国技术进出口公 司与中标厂商正式签订合同。 北仑港电厂装4套60万千

瓦燃煤发电机组,是国家重点 建设项目,建成后将成为华东地区最大的火力发电基地,对 该地区的工业发展和经济繁荣

本报广州6日电 记者梁兆明报道:今天凌晨2 **城** 时闭幕的广州除夕花市,一连3天,买花赏花人逾300 花 万人次,盛况空前。

市区内设有7个花市点, 桃花、桔果, 牡丹、菊 क्तं 鸡冠、芍药、剑兰,以及引进的康乃馨、紫罗兰 等奇花换卉, 异国杏藤, 数千十万个品种汇成花的海 如 洋,争妍斗丽。

"年年花相似,岁岁人不同"。今年羊城除夕花市, 中年代的は、タタハハ同。 ラデキ政府グ化市、 花多人也多。据有关部门測算:第一天在最热闹的花 実 市点、买花賞花人就超过20万人次、除夕之夜毎分钟 进入花市的超过2000人次, 真是万民空巷逛花市, 买

花 花赏花庆升平。 除夕之夜12时,在地处繁华闹市的越秀花市, 在上租办三代的5口之家。老者高举艳丽鲜花让人滋推 乐 着走,乐呵呵地说:"盛世花市旺,从未见过这次那样花 升 多人多,只可惜花的价钱比往年贵。" 儿孙斐打着旅花

是改革开放10年广州人的健康心态和对前途的信心

#### 张爱玲小说首次搬上大陆荧屏

据新华社西安2月6日电 屏。

(记者李勇)根据张爱玲的小

说(金额记)改编的13 被编的14 电相视 现代文学研究的热点之一,她 剧(昨天的月亮)日前摄制完 在《金额记》中,描写了一个 毕,这是国内第一次把这位现 旧时代女性在遭受压抑摧残之 居美国的女作家的作品搬上带 后人性变态的悲剧命运

## 新评剧《私生活》上演

据新华社石家庄2月6日电 剧作家、河北省大厂评剧团 团长赵德平,最近又推出新戏《私生活》

近几年来, 赵德平以反映现实生活为主题, 创作了《嫁不 出去的姑娘》、《啼笑皆非》、《罪人》、《男妇女主任》 广大观众和戏剧界的赞誉。

《私生活》是赵德平去年创作的新戏。剧中通过三个主人公在不同历史时期的生活经历和心态,反映了各自人生的苦辣

#### 关 于 活 佛 转 世 的历史资料

藏传佛教的活佛转世制度是从嚆举派(俗称白教)的噶玛 巴希开始的。噶举派创始人堆松钦巴于公元1193年去世。公元 1204年噶玛巴希降生。噶玛巴希幼年出家研习堆松钦巴创立的 白教教义,造诣很深,信徒们推崇他为堆松钦巴的转世继承 人,噶玛巴希乃成为藏传佛教的第一个活佛,从此也就有了活 佛转世制度。宗喀巴创立格鲁派(俗称黄教)后,也沿用了活 佛转世办法。宗喀巴的两个大弟子即一世达赖和一世班禅就用 转世办法继承。达赖从第一世根教朱巴到现在的丹增嘉措,经 历了14世。班碰从第一世克珠木到刚刚去世的确吉坚禁。经历

班禅转世一般要经过五道程序

一,寻访灵童。在前世班禅去世一年后开始进行,由日喀则 扎什伦布寺僧官执行。首先打卦或请护法神降神,确定灵童出 生地的方向、路程及地方特征等,然后由僧官们按此线索分路 寻访。寻访的结果,有时只找到一位灵童,有时找到两位和两 位以上。如五世与六世班禅转世时只找到一位灵童,七世班禅 四位灵童,八世班禅两位灵童,九世班禅三位灵童,十世班禅

辨认器物。取前世班禅生前常用的最喜欢的器物,再 取相同形状和数量的其它器物、将二者混在一起、真伪相杂、然后让灵童辨认。如果灵童抓到的都是前世班禅生前用过的器物,就认为该灵童系前世班禅转世。

三,降神询问。由日喀则扎什伦布寺请护法神降神,询问 哪一个灵童是前世班禅转世,清神降谕。如果护法神答复的同 辨认器物的结果一致,则该灵童成为候选灵童。 四,金瓶掣签。辨认和降神的结果在清朝时期由驻藏大臣

向清朝皇帝报告,请求批示。如果只有一位候选灵童,则批示 免予掣签。如果有两位或两位以上灵童,则批示进行金瓶掣

五,批准继位。金瓶掣签的结果上报皇帝,由皇帝批准绑

承班牌名号,为新一世的班禅。 康熙七年(1668年),康熙皇帝批准罗桑兰喜为五世班禅。 乾隆五年(1740年),乾隆皇帝批准巴丹益喜为六世班禅。乾隆五年(1740年),乾隆皇帝批准巴丹益喜为六世班禅。乾 四十七年(1782年),乾隆皇帝批准丹白尼玛为七世班禅。咸丰 七年(1857年),咸丰皇帝批准丹白旺秋为八世班禅。光绪十四 年(1888年),光绪皇帝批准曲吉尼玛为九世班禅。

金瓶擊签制度是乾隆皇帝制定的。金瓶放在拉萨市布达拉宫。擊签由壯藏大臣执行。方法是,如果辨认和降神的结果有两个或两个以上的候选灵童,就将他们的名字都写在象牙签 上,每人一签,都投入金瓶内。喇嘛念7天金瓶经后,从金瓶中掣出一签,签上写着谁的名字,谁就是转世灵童,即可 以上报皇帝审批。

十世班禅就是经当时的中央政府(即国民政府)于1949年 (新华社发)

黎 玉 际 泳

赛结束 我 泳 将 得

金

并没有放松训练, 在这次比赛中, 仍

新华社巴黎2月5日电 第四届可口可乐杯国际 短池游泳赛今晚在巴黎结束。中国队在最后一天的 比赛中,又夺得1枚金牌,1枚银牌,并刷新了两 项中国全国纪录。

在今天下午进行的比赛中,昨天获得女子200米 混合泳金牌的中国选手林莉,又以2分15秒20的成 绩摘取了女子200米混合泳桂冠,并打破了该项目的 全国纪录。中国选手王晓红以2分13秒14的成绩夺 得女子200米蝶泳银牌,创造了全国新纪录

牌, 打破3项全国

可以看出外国运动 员在汉城奥运会后

索非亚国际室内田径赛结束

赛后,中国游 据新华社索非亚2月5日电 (记者王金柏)在这里举行 泳队教练刚守林 的第二十届大学生国际室内田径邀请赛经过一天的紧张比赛后 于今天晚间结束。在总共21个项目的角逐中,古巴和保加利亚 选手分别摘走六项桂冠。

苏联、古巴、奥地利、波兰、南斯拉夫、匈牙利、日本、 同时、保加利亚等11个国家的254名选手参加了比赛。古巴的 汉・索托马约尔以2米36的成绩刷新了男子室内跳高的赛会纪 保持了较好的成 录 (2米31)。保加和亚的女子姚高新秀迪·鲍里索娃跃过了 绩,但中国一些运动员在这段 时间里成绩有所下降,这应引 挑战的强手。保加利亚新秀德·列赛夫以5米60的成绩刷新了 排竿跳赛会纪录(5米55)

年已经届满.

商性议会和苏厶

另据报道

量七党联盟中

的猖獗凝領导

有消息说,阿富汗抵抗力

量正准备在苏军撤离后成立

负责处理国家大事的协商委

苏联外长还希望联合国秘

员会,但是他们拒绝吸收目前

书长在解决阿京汗问题上发挥

谢瓦尔德纳泽表示,两国已决定采取一些步骤来发展双边现

有的经济、科学和文化领域的

执政的人民民主党参加。

更大的和更积极的作用 在谈到苏巴两国关系时

接管政权。

中

葡

新

## 本报伊斯 记者任输 **骏**报道: 据《巴基斯坦时 报》今日消息

## 阿富汗尤贵联盟签订团结协议

促成抵抗力量召开协商性议会 苏联军队全部撤出后接管政权

八党联盟领导人阿·哈利利于2月5日在德黑兰签订了团结协 ìĽ.

报道说, 穆贾德迪在德黑兰期间曾受到伊朗政府的接待 抵抗力量签订协议目的可能是为促成抵抗力量召开协

德黑兰的阿富汗七党联盟现任主席穆贾德迪和以伊朗为基地的 天说,穆贾德迪是以个人名义而不是代表七党联盟去德黑兰谈 

## 苏巴两国外长发表联合公报 努力促使阿富汗问题政治解决

天在此间说,苏联与巴基斯坦 避免长期内战的"唯一途径" 砂认为 茶军撤窜阿宣汗后 切努力以促使阿富 汗问题得以政治解决。

次有众多记者参加的招待会上

国

统

会党领导

新华社伊斯兰堡2月6日 说这番话的。他说,政治解决 是使阿富汗恢复和平与安定、 **苏畔和巴基斯田西国外长** 

还发表了一份联合公报。公报 "两国外长相信,军事手段 ii. 谢瓦尔德纳泽是在结束对 只能使阿富汗的局势更加恶 巴基斯坦2天访问时举行的一 化,结果将使全国蒙受更多的 生命和财产损失"。双方主张

> 新华社柏林2月3日电 德国统一社会党 中央政治局委员克伦茨指出, 马列主义并未过时, 关键在于如何准确而有创造性地运用马列

列 据《新德育志报》今天报道, 古伦芬县 于月2日在柏林专区党的积极分子会议上发表上 述看法的。他说,德党作为一个"革新后的党" **已**和其他国家在建设社会主义过程中解决问题的 **指** 尝试,这一点对民主德国具有战略意义。他强 调说,德国统一社会党面对新问题采取的具有 列主义的世界观和由资本主义向社会主义过渡 这一时期的特征,如果没有马列主义的清醒认 机让他们逃亡国外。在这一反

只就如同航船 来 夫 去 了 指 南 十。他指出,

**社** 德党经常涉足 会 域都不是陌生 大的,因为马克 、恩格斯和 利宁 巳 经 指 月了未来社会

的大框架。马 利主义并未讨 时,过时的是 那些靠剥削别

人活着而称这 种剥削制度为社会发展终点的 人们的观点。世界上没有任何 人可以证明,不靠马列主义就 可以建立新社会。他认为,成功地建设社会主义的前提是,根 据自己的具体情况准确而创造

举。 性地运用马列主义。

### 巴拉圭前总统斯特罗斯纳到巴西避难

据新华社巴西利亚2月5日电(记者杨立民)被推翻的巴 拉圭前总统斯特罗斯纳今晚乘飞机到达巴西南部城市伊通比亚

巴西外交部的一位官员告诉新华社记者说, 斯特罗斯纳到 达伊通比亚纳市之后,暂时住进了富尔纳斯水电站的贵宾楼。斯 特罗斯纳及其随行人员是今天下午离开巴拉圭首都亚松森的。 他的12名随行人员中有他的1个儿子和儿媳以及3名警卫人 员。目前尚不清楚这位巴拉圭前独裁者将在伊通比亚纳逗留多

巴西政府今天宣布接受斯特罗斯纳作为"政治避难者"在 巴西定居。前几天曾有斯特罗斯纳将去美国迈阿密定居的传

2月3日,伦敦卡菲·罗亚尔饭店宾客盈

"通过阿宫汪人自己的努力。 组成一个有广泛基础的政府

谢瓦尔德纳泽对记者们 说,他这次访问,加深了苏巴 两国的互相了解。他说:"我们 相信巴基斯坦是要政治解决阿 宫汗问题的。"

立未来政府时,任何排除现执 政的"阿富汗人民民主党"的 合作

## 苏联最高苏维埃主席团

#### 嘉奖反恐怖斗争中有功人员

据新华社莫斯科2月5日 恐怖斗争过程中,24岁的班主 在反恐怖劫持的斗争中拯 30 名学生的 27 名有功人 最近受到苏联最高苏维埃 主席团的嘉奖。

去年12月初,4名匪徒企 图把苏联北高加索奥尔忠尼启 则市第41中学4年级的30名学

任叶菲莫娃临危不惧, 机智地 同匪徒周旋,保护孩子们的安 全。斯塔夫罗波尔边疆区国家 安全局军官谢列梅捷夫发扬自 我牺牲精神, 甘愿顶替孩子充 当人质。在苏联各有关方面的 密切配合下, 这场持续3天的 网而结束。

## 巴拉圭新总统宣布三个月内大选

次是1988年8月15日开始的,

反对派对罗德里格斯的宣

反对款对少额重估别的员 布反应谨慎。一些反对派领导 人认为,时间仓促,难以实现 "非斯特罗斯纳化",选举对反 对派不利,但如不按宪法实行

任期还不满6个月。

因此感到进退两难

#### 阿根廷率先承认巴拉圭新政府

亚松森消息: 巴拉圭总统安德 烈斯·罗德里格斯5日在亚松 森国际机场宣布,巴拉圭将在

今后90天内举行大选。 罗德甲枚斯络军具在密广 巴西的前总统斯特罗斯纳乘坐 的飞机起飞之后发表这番谈话 的。他说: "我将按宪法规定办事,国家在90天内实现选举。"

汶是罗德里格斯在本月2 日夜间发动政变、3日就任总统以来第一次肯定说要实行选

按巴拉圭1968年通过的宪 法规定,如果任期未满2年的

的

期代

讨

选举,将不利于国家民主化, 新华社布宜诺斯艾利斯2 月4日电 阿根廷政府今天宣

认巴拉圭新政府。 据阿根廷官方透露,阿根 廷駐巴拉圭大使劳尔·基哈诺 长路易斯·玛丽亚·阿加尼亚 转交了一份阿根廷外交部的照 会。照会说,阿根廷政府赞赏 巴拉圭新总统安德烈斯・罗德 里格斯关于更在巴拉圭字行民 主和尊重人权以及增进与邻国 的关系的表示。

罗德里格斯2月2日夜间 发动军事政变,推翻了在巴拉

总统辞职,就必须在他辞职之 圭实行独裁统治达35年之久的 日起3个月内举行选举。法律 斯特罗斯纳军政权。翌日,罗 专家们认为, 这一规定适合斯 德里格斯就任巴拉圭总统,并 特罗斯纳的情况,他在政变后 成立了由7名文人和2名军人 正式提出辞职,而他自1954年以来连续第8次当总统,最后 组成的新政府。

气候中发展的。1984年、1985年两国元首进行互访, 对增进两国政治关系、推动双边友好合作,有重要意义。中国人大代表团与葡萄牙共和国议会代表团,于 1987年、1988年互相访问,密切了两国议会和人民间的友好联系。双方文艺、教育、体育、新闻、广播电视、科学技术、出版、文化界团组来往频繁,文化交 流连绵不断,双边贸易额稳步上升。两国新关系充满 了生命力,这在各个方面都有所显示。 旧的中葡关系中遗留下了一个问题,那就是澳门 方案, 都是行不诵的, 他说, "将

问题。新关系建立并不断得到发展,解决这个历史遗 留问题的时机,臻于完全成熟了。1986年至1987年,两 国政府就澳门问题举行四轮会谈,达成协议。1987年 4月两国总理在北京签署关于澳门问题的联合声明, 举世瞩目。根据法律和惯例,事关国家利益的重大协 议,必须由各自的立法机关批准,方能生效。中国人 大常委会于1987年6月批准了声明。葡萄牙议会同年 12月也就批准联合声明进行辩论,一致通过。去年: 12月也就批准联合声明进行辩论,一致通过。去半1 月15日双方互换批准书,有关的法律手续至此全部办 理完毕, 庄严郑重。联合声明中规定,自互换批准书 之日起,澳门进入过渡时期。中国于1999年12月20日 对澳门恢复行使主权。一国两制,50年不变。这是

中葡两国政府1979年2月8日在巴黎签署建交联

合公报。这是中葡关系的新起点。葡萄牙罗卡角巍峨

干此,海始于斯"。我觉得那两句诗很可以借来形容中

此,新的关系始于斯。现在,这种新关系的第一个10

国间几个世纪的交往。巴黎建交, 旧的关系尽于

10年来,中葡新关系是在阳光和煦、百木争荣的

的石碑上,刻着大诗人卡蒙斯这样的雄奇诗句:

· 前两国关系史上的头等大事。中国古人写历史看到 "书法"。现在我们应该大书特书,中葡合作创建伟绩, 两国友好长展鸿篇.

但是中国人在长时间里对那个国家的文化说不上太多的了解。 葡萄牙东面毗连西班牙, 西冲大洋。虽然地处欧洲边陲, 它的文 化一向是欧洲主体文化的一部分。里斯本摩尔人留下的圣若热 古堡、波尔图博尔沙官精心设计的阿拉伯大厅, 受到人们的注 却不影响这个国家的欧洲文化的鲜明性格。但这是从文化 渊源、宗教信仰等来说的。文化的核心是人们的思想倾向、价 值观念。葡萄牙历史上不缺少与文化事业和思想有关的知名人 例如航海家麦哲伦领导的航行环绕地球一周,第一次证明 地圆说,对科学发展建立了伟大功绩。不过在历史上塑造了葡 菊牙文化思想,价值观今的并非麦哲伦等人,在汶方面作出了独 特贡献的,是路易斯·瓦斯·德·卡蒙斯那位生前基本上是默

西方人到中国、马可・波罗以后、葡萄牙人是来得最早的

卡蒙斯自大学出来以后从军, 先后生活于印度等东方国家 回到葡萄牙以后靠微薄的退伍军人年金养老, 然而卡蒙 斯死后不久, 他的文学创作的价值被人发现了。卡蒙斯的《卢 为线索,穿插希腊神话中诸神对人间的干预,歌颂葡萄牙人民 的聪明才智、勇敢精神。他的诗作也揭露贵族和宫廷的腐败, 不顾宗教教义,肯定人对现实生活的创造和享受。民族主义、 人文主义这种双重思想构成他的作品的强烈特色。古典的艺术 

今。如果但丁、莎士比亚、塞万提斯对意大利、英国 和西班牙各自具有极大的重要性,卡蒙斯对葡萄牙也 是一样。1880年葡萄牙政府重新为卡蒙斯举行弊礼, 把他的溃体安置在里斯本一个著名的修道院里。卡蒙 斯去世的日子最后被定为国庆日,国家给予它的伟大 人物的敬礼不能比这更崇高了。葡萄牙文化的主要思 相内含、价值源令加何、人们从这里不难窥见个椰籽。

现在的葡萄牙国家政权,是各阶层人民经过艰苦 斗争,推翻了萨拉查、卡埃塔诺40多年的法西斯统治 以后建立起来的。他们强调非殖民化和民主进程,他们正在民主化的道路上前进。他们为这方面所取得的 成就而感到自豪。这当然是文化思想、价值观念的重 要表现。葡萄牙的现代文化,也并非前人思想观念的单纯复制、投影,近代、现代生活,孕育、形成了现 代的民族、民主意识。历史固然不可分割。葡萄牙的 现代人才是这个国家现代文化的体现者。知道它的过去和现在,对于我们增进了解,广泛开展交流,吸收 其中之所长,都是需要的。

1987年12月,我作为中国人大代表团的一员访问 葡萄牙将近一周。那里山川壮丽,人物俊彦。里斯本 主教堂、不远的贝纳宫与现代科学文化设施并峙兼 美。赫尔曼·沃克《战争风云》中描写的伊斯图里尔 以及卡斯卡伊斯等海滨胜地,景色宜人,信非虚美。 葡第一副议长曼努埃尔·阿基亚尔女士、安东尼奥· 莫塔议员、议会公共关系局局长皮雷斯先生陪同代表 团访问。我们的话题很广,有时谈起纯粹书本子上的事,他们知识渊博,谈吐有根有据。 中国《明实录》上称葡萄牙为"佛郎机"或"蒲

都利加"。张维华的《明史欧洲四国传注释》说:"佛郎机 为明朝人对于葡萄牙人与西班牙人之称呼",但认为i 是回回商人根据自己习惯翻译而成,殊不足以取信。

我偶然问起皮雷斯先生和阿基亚尔女士:中国古书上称葡萄牙为"佛郎机",从葡萄牙文献上看,不知有何根据?皮雷斯先生 略加思索后说,佛郎机可能是指的一个教派。这个教派名佛郎 西斯科(FRANCISCO)。它创始于西班牙,15、16世纪, 在西葡两国势力极盛。众多的教徒对内对外都要强调自己教派 的名子,中国人可能以为这就是他们国家的名称了。阿基亚尔 女士表示很同意。她特别补充说,印度果阿人也称葡萄牙为佛 郎西斯。他们两位的回答,使我不觉想起中国一句俗语,"同君 一席话,胜读十年书"。几百年来其说不一的一个疑案,我认为 他们的谈话把它解决了。明朝人其所以对西葡两国人使用同一 称呼,也从这里得到了可靠解释。至于"蒲都利加"又是怎么 来的, 在葡萄二大城市波尔图访问中, 那里的朋友很自豪地告 诉我们,先有波尔图(PORTO),后有葡萄牙(PORTU GAL)。两个名称中前面四个字母相同。波尔图的意思是港口, GAL)。网个名称"中间凹凸"个子母相同。级尔语的意思是港口, 后来的波图加尔朗葡萄牙,是然是由古老的相:城市海变而来。 传到远方的中国。战成为"莆都利加",相当接近现在的称呼了。 这次访问,对我来说。葡萄牙的人文景物,都变得具体生动了。 它再也不是《明文录》上的"梅郎机"或"蒲都利加"。 巴黎协定开辟的中葡新关系,就要跨进第二个10年了。过

去10年政治、经济、文化等领域的合作,给双方带来了实在的 利益和荣誉,各自有充分理由感到满意。澳门问题联合声明签署以来,澳门社会稳定,经济形势很好,事实证明那是一个好 的声明,反映了人心之所向。"天时不如地利,地利不如人和" 人和即友谊与合作。坚持这一条,日后必将给双方带来新的利益,新的荣誉。我们热烈地迎接中葡新关系第二个10年的光临。

## 卡尔松首相阐述安全政策

默无闻的杰出诗人。

## 瑞典将为缓和国际冲突发挥更多作用

本报斯德哥尔摩2月3日 电 记者顾耀铭报道:瑞典首 相英瓦尔·卡尔松今天中午在 斯德哥尔摩国际和平研究所作

> 誀 新华社平 鲜壤2月6日电 **呼** 朝鲜今天全国 恢 放假一天, 欢 复 <sup>200</sup> 8年来的 第一个 → オ 対 节。 今天,平

春壤市大部分商 节 店停止营业。 市民们穿着各 鱼民族服装.

扶老携幼拥向 市中心最大的第一百货 商店购买节日礼物。成 百上千的人群在市内各 公园游玩、拍照。

在平壤郊外的大城 山公园,一位老人告诉 记者,朝鲜人民历史上 就有过春节的习俗。但 是,1953年停战后,这 -传统节日被渐渐地淡 朝鲜巳决定从今 年起正式恢复这个传统 的节日

名警察和:

讲演时说, 瑞典将在促进对话、 缓解国际冲突等方面发挥更加 积极的作用。

卡尔松首相认为, 在讨夫 本性的变化, 人们有理由相信 缓和将会持久。这些变化给瑞 典提供了在国际政治中发挥作 用的新的机会。

他指出,90年代瑞典将在 欧洲合作、继续国际裁军进程、 联合国活动、维护国际法及人 权等4个方面发挥更多的作

带来的影响为欧洲国家间的合 作创造了条件,瑞典期待着发

他认为, 苏联的改革及其

的进程, 卡尔松表示, 这是瑞 典安全政策的重点。瑞典将在 6国集团合作范围内积极推进 世界裁军进程。他重申瑞典关 于建立北欧无核区的主张, 并 将促进在中欧建立无战术核武

展同苏联和东欧国家在文化、

环境管理、旅游、经济和贸易 方面的合作。

个中立国家不能加入欧洲共同 体,但是将同欧洲自由联盟的

成员国一起积极发展同共同体

的合作,适应建立大市场发展

关于国际裁军和军备控制

卡尔松表示,瑞典作为-

## 《红高粱》首映式在伦敦举行

的需要。

#### 英影评家说中国电影有突破

新华社伦敦2月5日电 (记者符泉生)被誉为中国第 五代电影代表作的《红高粱》 首映式, 今天在伦敦山丘影院

。 该片导演张艺谋应邀前来 参加首映仪式并向观众介绍了

影片放映结束后,座无虚 席的影院里响起了热烈的掌 声。一位久居英国的华侨对记

只知道该片得了西柏林电影节 金熊奖,但不知道好在哪里。 现在知道了。影片确实能打动 据该片的英国发行人说,

者说,大陆影片水平高。过去

英国将从10日起在各大影院上 映《红高粱》。 在此之前,英国当代艺术

协会还专门组织了由电影评论

影评论家托尼·雷恩在讨论会 上发言提出,他的一个强烈感 受是中国电影有了突破。前不 他还在英国独立电视网第 四频道专门举办了一个中国电 影展览,着重介绍中国第五代 文革前的部分影片, 使观众了 解中国电影的发展情况。 张艺谋在讨论会上回答问

国第五代电影讨论会。英国电

题时指出,所谓突破,就是从

## △ 我杂技健儿享誉巴黎 Δ 中国广西杂技团表演

13届世界明日杂技节上荣 董苏华摄(新华社 稿 传真照片) - 04 04 04 04 04 04 04 04 04

的节目《双抖杠》在巴黎第

实的手法,反映人们的情感, 他预言,在5到10年内, 中国的第五代导演将进入成熟

之际,由英国伦敦进出口公司集团和洛弗 怀特·达兰特咨询公司举办的盛大 迎春讨论会在这里举行。英国政 界、工商界知名人士近400人参加 了讨论会。英国运输大臣钱农和中 蛇 国驻英大使冀朝铸分别在讨论会和

会议组织者告诉记者,《中国在 90年代》讨论会使所有英国官方 非官方的主要组织聚集一堂,共商 发展英中经贸事宜,尚属首次 国银行伦敦分行经济顾问、英中贸 易协会副主席、48家集团副董事长、 英中文化协会主任、英中了解协会 副主席等7人分别在会上作了系统的长篇发言。英国海外发展部次官 在谈到这次讨论会时说, 英国公司 将从讨论会得到清楚的信息, 如何在下一个10年去适应中国繁荣 发展的需要: 同样, 中国方面也将通 过讨论会更好了解英国对中国有用 的技术、产品和服务以及在进人中 国市场方面可能遇到的实际困难。 在过去10年里,英中经济贸易

在积极稳步发展,这是讨论会的一个基调。英国是中国在西欧的重要 贸易伙伴。英国是西方大国中第一

个放松对华慧运的国家、香港问题的圆满解决 会上这番意味来长的话、表达 又为两国经贸关系开拓了新的天地。两国贸易 总额 1985年比 1984年增加了 20 %, 1987年达 期待。 · 去年1月至10月两国贸易总额P

发展英中贸易"潜力很大,前景广阔",则 门。饭店大楼四层会议厅内张灯结彩、座无虚 是这次讨论会的主旋律。展望中围蛇年,放眼90席。主席台上《中国在90年代》的横幅在灯光 年代,讨论会认为两国贸易可望有较大幅度的 和鲜花的映衬下格外悦目。中国蛇年春节来临 增长。据英国海外贸易局高级官员说,在中国蛇 英中贸易额将从占英国外贸总额的1%上 升到3%。在英中贸易中起过"破

> 为配合中国的现代化计划,他们愿 为英中贸易额达到50亿美元而努 力。据讨论会透露,一个由该集团 组织的由150多家大型企业组成的 代表团,将由英国前首相希思率领 干今年访华, 到各大城市进行经济 洽谈。英国贸易和工业大臣扬勋爵 4月即将第6次访华,旨在推动经 贸合作的发展。威尔士王储与戴安 娜王妃今年11月也将访华,英国大 型出口贸易展览届时将在北京举

冰者"作用的英国48家集团表示。

去年12月刚访华的英国运输 大臣钱农在为讨论会发表的主旨讲 话中认为,英中两国经济合作路子 宽广,比如在港口建设、公路铁路 建设以及交通控制系统等领域 内, 英国公司都面临巨大的机 会。

"蛇年历李被认为早冷静 污 思和规划之年,是工商界找到解决 难题钥匙的吉祥之年, 蛇年的这种 英国

输大臣钱农在讨论

(本报伦敦2月5日申)



高,具有超过五百公里的有他说,导弹的制导系统他说,导弹的制导系统他说,导弹的制导系统他还说,导弹的制导系统的外程为八十公里,另一枚他还说,导弹的制导系统 上透露了 枚的射程为 、 验露了这一 透露了这一 二百公里

造的

巴基斯坦最近成功地发射了

基 斯 НÌ | 发射 两 枚 自制 导

.共同体的一员,支持巴勒斯坦全国委员会去年,中东局势,并且非常成功。」安德烈奥蒂说,"举行了记者招待会。马吉德对记者说:『这次、举行了记者招待会。马吉德对记者说:『这次、长马吉德和意大利外长安德烈奥蒂在两国元首

意会谈

途

及 意大利 两 国总 统举 摃

期一年。委员会成员也是内阁成员。 毕起同时,一日当选为联邦委员会由七人组成,、瑞士联邦委员会由七人组成,、 普因向其

士联 邦 委员会进行部 分





ı١

酌偶



## 聊

向台湾友人隔海拜年

岁月不居,行年八十,隔 他们动人心目的文品和画品。 . 却还是破顯儿第一遭。温 馨与辛酸的滋味一时交集,这 种感受,生平也很难得。

我一向孤陋寡闻,近年来 有机会结识一些台湾朋友,读 了不少台湾作家的作品,乍接 新知,如逢旧雨,因为我惊喜 地发见,字里行间,喜怒哀乐, 彼此竟如此亲近,海天遥隔, 而心路相诵, 不存在任何隔阂 余光中先生是我倾心折节的诗 人和散文家,他的锦心彩笔, 常使我低徊赞叹,不能自己。他 的散文成就,我认为"五四"以 来,到他笔下,无疑巳别开一境,更上一层。最近还得到他 见赠的咏物诗《宜兴茶壶》,真 是太荣幸了! 张兰熙、林海音、 都曾在海外有缘识荆, 并接触

△春长在

杏

王鸿澜

篆刻:

使我特别高兴的,是应凤凰、 萧锦棉女士和秦贤次先生不久 前来上海, 先后惠然存何, 一 见如故, 纵谈笑乐, 竟是这样 的无拘无束。上月在北京,还 在此深深祝祷,愿上述诸位新 春百吉,并不断有新作问世。 如其文,潇洒的风度记忆犹新。 他主编的《中国近代散文选》 北京中国友谊出版公司曾将其 中台湾作家的部分印行,命名 《台湾散文选》, 我受嘱写序, 由此一线文缘, 得以窥台湾散 文灿然如锦的气象,对许多文 森先生是在香港相识的, 拙文 《怀傅雷》和《遥寄张爱玲》 和台湾读者相见。这两位远在

受读者称赏。《金锁记》已搬上 荧屏,我昨天应邀看了试映,基 本附合原作精神,只是片名改 为《昨天的月亮》。在报纸的记载中,说这是"为海内外文学交流做了一件很有意义的事情"。 摄制组送来一盒录像带, 请转 向作者致意,并声明他们代为 保存原著稿酬。我只好把录像 带就近送爱玲的姑姑代收,请 她传语,新岁珍重。久闻痖弦 先生诗名,是他给了我第一次 在《联合报》副刊发表新作的幸 运。我很珍视这种文字之交, 虽然我们缘吝一面。 我也有些蓬飘台湾的旧相 识,可惜多年隔绝,反而音信杳 然。30年代明星公司的同事。

美国,我也藉此隔山带海,向

他们越洋道候。张爱玲的名字 在大陆湮没30余年,近年来 铁树重葩,在书林次第争发,

著名的电影演员龚稼农, 风闻 久巳弃世; 胡蝶女士知巳侨居 加拿大,最近大陆出版了她的 回忆录,往事历历,有的我也 曾身与其境。文学界的旧友索 是带着感情上的伤痕去台 一双儿女都在大陆,最 近两岸开放,原指望有剪烛西 窗的一天,前几天听巴金先生 说起,索非已在不久前去世, 从此人天永隔。愿他安眠海岛 魂兮归来! 梁实秋先生是文学 界前辈, 素无交往, 得读《雅 舍小品》之快,也还是近期的

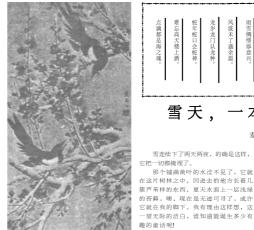
事。说来惭愧,过去对这位前 辈了解不多,对他的骂名却早 已"如雷贯耳"。前年甘犯众怒, "抗战无关论" 也只是出于一点求实之心。听 说梁先生生前对此曾有所闻, 我感到十分欣慰。最近看到大 陆新出《中国大百科全书》的 中国文学卷,依然一口咬定梁 实秋"提出文学可以与抗战无 关的主张"。我很怀疑这仍是百 口悠悠,耳食吞吐的结果;如 果确曾查证出处, 而又作此武 断,那真是"欲加之罪,何患 无辞"

我还想起了上海沦陷时 期,在日本監狱里的两位台湾 难友,那是在1943年6月, 我第一次被日本宪兵队逮捕时 邂逅相逢的,曾在四十多年前 的旧作《狱中诗记》里留有鸿 爪,现在转钞如下: 愁绝春华 二十年,铁窗此亦一人间,遥呼街车风送远,却曳归梦到台湾。

入狱之初,同牢有一台湾 人林君,自镇江潜来上海,图 逃兵役, 而为敌宪所捕。林年 才二十,焦灼牢愁,不克自拔。 静夜兀坐,灯火昏黄,远处有 电车声,因风吹送,清越悠远。 林侧耳谛听良久,愀然问道: "是电车吗?"我点点头。他微昂 着首,向那高高的窗洞,不胜神往地说:"在外头是多么好啊!"说了不禁深深叹一口气。 我无以为慰,惟有惘然。

> 草间南海好风情. 岂是男儿甘捐甲,

我亦中华一子孙。 另一李君,亦台湾逃兵, 是与林同时被捕的,性情似较 林豁达,曾为道台湾风物,历



喜迎春(中国画)

干庆升

历如绘。问为什么要祧,则云: "我们本来就是中国人,为什 么要打自己人呢!"越日,二君 终被移解北四川路敌宪兵总 天日矣!(《柯灵杂文集》第

走笔至此,忽发遐想:但 题这两位难友至今健在,能接 庆天下太平,众生多福,文学 受我的新春祝贺,回首前尘, 艺术繁荣昌盛! 破颜一笑,那就太好了! 1988年除夕,上海。

自我呱呱坠地,直至白发

各起一排排塑料大棚, 在农家的菜园里,

打个盹儿就醒。 春,是个火脾气, 柳旗还未摆动,

1988年除夕,上海。

难的世运,今年终于看到了地 平线上冒出第一道缓和的曙

光,劫后余生,春回在望,真 不禁有点喜心翻倒的感觉。南

朝陆凯诗云: "折花逢驿使,寄

别陆凯诗云: 折化逐转度,寄 与陇头人,江南无所有,聊赠 一枝春。"让我们在海峡两岸共

〈春〉

雪能使废弃的牛 棚,马圈,甚至一堆木 和石块都充满了生

一个农家娃娃从 贴着大红对联的门里 走了出来,木门发出 很大的"咔吱"声, 接着又窜出一个更小 的孩子, 圆平平的,

大概只有三岁,被大点儿的孩子牵住-只手,沿着通往山坡的小路跑了。我 再追出来的应该是他们的母亲,可 是门里没有动静

雪天, 一本打开的书

寿

那个铺满黄叶的水洼不见了,它就 在这片树林之中,凹进去的地方长着几

-望无际的洁白,谁知道能诞生多少有

身旁的这条小河没有被冰雪封住,

阳光照在白雪上,令人睁不开眼

巨大冰块上,一点地陷进水里。

- 无所获。

我庆幸自己终于

否则这个雪天, 我将

们都是重要的,在四

季轮回的生命行程中,唯有它的降临是

上帝予人的一种套

在卵石堆积的地方,它发出树叶喧哗的

睛。梦游似地, 我眯着眼睛行走, 水声 更加大了, 我好像走

三千,几乎没有摆脱讨动乱艰 在一个慢慢融化着的

阳光这么轻柔, 远处的行人和马车 卡通玩具般可爱。在白雪的氛围里,画面无论怎样都这么漂亮;不是淡雅,就 是艳丽。

雪后的天气并不寒冷。我慢慢走着,努力压住步子,像是读着一本好

两棵紧挨着的大树一起倒了下来 大概是因为那块土层松动的缘故, 它们 的根全部裸露着。秋天我来过这儿,那时它们正被风吹得一个劲地颤抖。此时, 它们被厚厚的白雪覆盖着,那么安静 密密的琼枝贴在水面上,像是过度疲惫 的流浪人在喝水的时候突然摔倒。

正午时积雪开始融化。土壤这一块 那一块地暴露出来,异常干净、新鲜。 从屋檐、树梢以及说不清的地方传来滴 滴答答的水声,整个空间都在回响着。 空气清新、透亮。像是暴雨后的夏天, 到处充满蓬蓬生机。

久巳习惯于窗前独坐, 在深夜拚命 向内心索要感觉,突然忘记了自身的存 在。几个小时过去了,我一直在雪地里 这样漫步,无时不在谛听大自然颤动的 语言。

小树林、灌木丛都在滴滴答答地融

孩子们追逐着,嬉戏着,裤脚上沾 着泥水

春色降临了,空气开始寒冷起来。 我往回走,身后的世界变得愈加神 秘。不过,书总是要读完的。那没有写 进书里的东西,就留在我心灵更快乐的 地方了。



但气派却现代得多了虽然仍穿着紫黑的衣裳春暖花开的音乐两眼录满两眼录满

△万象更新

杨锁岭

策制.

在 眉 睫

团聚

及中型工资等企工、高性的从 建交给如性的电亲、价值的政密 被子将心事与成绩报告单一起 被交给如性的电亲、价值的政密 有工资。

月

种子专家要与春天联营,种子专家要与春天联营,种子专家要与春天联营,







电话, 東京(03)453-3321 传真, 東京(03)453-3320



## 南京汽车制造厂 祝全国广大用户新春快乐、幸福! 愿跃进牌汽车给您带来效益和富裕

"跃进"伴您万里行 莫愁前路无知己

南京汽车制造厂

#### 恭 贺 新

法国罗素·优克福公司在辞旧迎新之际,衷心祝愿中国农业 大丰收, 畜牧业兴旺, 人民身体健康。

请使用本公司以下高科技产品,为中国"四化"贡献力量!

农业杀虫剂--敌杀死(迪莎斯)

卫生杀虫剂一一凯素灵 蚊香杀虫剂--益必添 储粮防虫剂——凯安保

动物体外寄生虫杀虫剂——倍特 鸡球虫病防治剂----速丹 医用心律不齐用药——异脉停 医用痛风、白塞氏病、硬皮病用 药-- 秋水仙碱

法国 罗素・优克福公司 A ROUSSEL-UCLAF

灭鼠剂--乐万通

罗素・优克福香港有限公司 香港海富中心第二座1501-02室 南京技术服务办事处 南京市 南京饭店643-644室

福州办事处 福州市东湖安徽

# ○ PIONEER 先

